

## 立法會

## ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

## 全體會議第 8/2022 號議決

## Deliberação n.º 8/2022/Plenário

## 延長立法會正常運作期

## Prorrogação do período normal de funcionamento da Assembleia Legislativa

立法會根據《議事規則》第八十五條第三款的規定並為第三十七條第二款的效力，議決如下：

A Assembleia Legislativa delibera, nos termos do n.º 3 do artigo 85.º e para os efeitos do disposto no n.º 2 do artigo 37.º do Regimento, o seguinte:

第一條  
(延長)

Artigo 1.º  
(Prorrogação)

立法會正常運作期延長至二零二二年八月三十一日。

O período normal de funcionamento da Assembleia Legislativa é prorrogado até 31 de Agosto de 2022.

第二條  
(目的)

Artigo 2.º  
(Finalidade)

正常運作期的延長，僅為了完成下列事項的相關工作：

A prorrogação do período normal de funcionamento tem como única e exclusiva finalidade a conclusão dos trabalhos relativos aos seguintes assuntos:

- a) 《升降設備安全法律制度》法案；
- b) 《修改第5/2011號法律〈預防及控制吸煙制度〉》法案；
- c) 口頭質詢政府工作的全體會議。

a) Proposta de lei intitulada «Regime jurídico de segurança dos ascensores»;

b) Proposta de lei intitulada «Alteração à Lei n.º 5/2011 — Regime de prevenção e controlo do tabagismo»; e

c) Reunião plenária de interpelação oral sobre a acção governativa.

二零二二年八月十一日通過。

Aprovada em 11 de Agosto de 2022.

命令公佈。

Publique-se.

立法會主席 高開賢

O Presidente da Assembleia Legislativa, Kou Hoi In.